

## إشعار الخصوصية للمتعاقدين والمستشارين والشركاء الخارجيين الآخريين لدى Merck Sharp and Dohme IDEA Middle East

<p>يقدم هذا الإشعار استعراضاً شاملاً لممارسات شركة Merck Sharp &amp; Dohme IDEA Middle East والشركاء التابعة لها ("MSD" أو "الشركة" أو "نحن") فيما يتعلق بجمع المعلومات الشخصية الخاصة ببعض الشركاء الخارجيين ومقدمي الخدمات والمتعاقدين من الباطن والمستشارين وغيرهم من الأفراد الذين يُمنحوا حق الوصول الروتيني إلى مرافق شركة MSD أو أنظمتها واستخدامها والإفصاح عنها.</p> <p>لا يُقصد من هذا الإشعار أن يحل محل الإشعارات الأخرى أو طلبات الإقرار بالموافقة التي تقدمها شركة MSD إلى الشركاء الخارجيين ومقدمي الخدمات والمتعاقدين من الباطن والمستشارين من أن إلى آخر، ويشمل ذلك ما يتعلق ببرامج مُحَدَّدة. يجب قراءة تلك الإشعارات وطلبات الإقرار بالموافقة الأخرى إلى جانب هذا الإشعار.</p>	<h3>الوقائع</h3>
<p>نهجنا تجاه الخصوصية ينطلق من قيمنا. اتساقاً مع تقاليدنا المتمثلة في التقيّد بمعايير أخلاقية عالية في ممارساتنا التجارية، أظهرنا التزامنا بالخصوصية من خلال إنشاء برنامج عالمي للخصوصية لدعم الامتثال لقوانين ومعايير الخصوصية المعمول بها لحماية المعلومات الشخصية حول العالم.</p>	<h3>نهجنا</h3>
<p>نتولى جمع وتلقي واستخدام ومشاركة المعلومات التي يمكنها تحديد هوية أصحابها ("المعلومات الشخصية") المتعلقة بالشركاء الخارجيين، ومقدمي الخدمات من الباطن، والمتعاقدين، والمستشارين، وغيرهم من الأفراد الذين يُمنحوا وصولاً روتينياً إلى مرافق شركة MSD أو أنظمتها، وفقاً لما تسمح به القوانين المعمول بها، ووفقاً لسياسة قواعد الخصوصية العالمية عبر الحدود لدينا، وفي حالة الاقتضاء، على النحو المُصنَّح به من طرف الهيئات الحكومية المختصة، وذلك فيما يتعلق بعملياتنا التجارية اليومية، ويشمل ذلك ما يتم للأغراض التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• إصدار تصريحات الوصول إلى أو استخدام أنظمة شركة MSD ومرافقها وسجلاتها وممتلكاتها وبنياتها التحتية ومنح حق الوصول إليها أو استخدامها وإدارة النشاط ومراقبته وإنهاء صلاحية هذا الوصول أو الاستخدام)</li> <li>• تخطيط الميزانية وإدارتها</li> <li>• معالجة الفواتير والأغراض المتعلقة بالدفع</li> <li>• التدريب والتأهيل</li> <li>• عمليات التحري عن الخلفية</li> <li>• تقييم الأداء</li> <li>• حل المشكلات، وإجراء التحقيقات الداخلية، والتدقيق، والامتثال، وإدارة المخاطر، والأغراض الأمنية</li> <li>• إدارة المشروعات</li> <li>• الإبلاغ عن تضارب المصالح</li> <li>• عمليات التواصل مع الشركة</li> <li>• تقييم الإصابات والأمراض التي تحدث في الموقع والإبلاغ عنها، وذلك للأفراد الذين يرتادون مرافقنا فقط</li> <li>• المراقبة والرصد للحفاظ على الصحة الصناعية والصحة والسلامة العامتين</li> <li>• الإجراءات القانونية، والتحقيقات الحكومية، بما في ذلك حفظ البيانات ذات الصلة</li> <li>• وفقاً لما هو مطلوب أو مُصنَّح به صراحةً بموجب القوانين أو اللوائح المعمول بها فيما يخص أعمالنا على الصعيد العالمي أو من قِبَل الجهات الحكومية التي تشرف على أعمالنا على الصعيد العالمي</li> </ul> <p>وفقاً لموقع إقامتك، قد تتطلب القوانين المحلية تقديم موافقة مُحَدَّدة منك على جمع المعلومات الشخصية واستخدامها والإفصاح عنها لبعض من هذه الأغراض. وفي حالة الاقتضاء، قد يُطلب منك تقديم إقرارك بالموافقة بوسيلة ملائمة ومُصنَّح بها.</p>	<h3>لماذا؟</h3>

## إشعار الخصوصية للمتعاقدین والمستشارين والشركاء الخارجيين الأخرين لدى Merck Sharp and Dohme IDEA Middle East

<p>تختلف أنواع المعلومات الشخصية التي نجعلها (سواء منك مباشرة أو من مصادر معلومات عامة أو تابعة لجهات خارجية) ونستخدمها ونشاركها بناءً على طبيعة علاقتك بشركة MSD ومتطلبات القوانين المعمول بها. قد تشمل الأمثلة على هذه المعلومات، من بين أمور أخرى:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• معلومات التواصل (مثل: الاسم، وعنواني السكن والعمل، وأرقام الهاتف والفاكس وجهاز البيجر، وعناوين البريد الإلكتروني)</li> <li>• المعلومات الشخصية (مثل تاريخ الميلاد، ويوم أو سنة الميلاد، والجنسية، واللغة المفضلة)</li> <li>• الانتماءات التنظيمية والمؤسسية</li> <li>• المؤهلات المهنية</li> <li>• الوظائف أو المناصب التي شغلتها في الهيئات الحكومية أو المستشفيات أو منظمات الدفع</li> <li>• البرامج والأنشطة التي شاركت فيها</li> <li>• الاتفاقيات التي تبرمها مع شركة MSD</li> <li>• المعلومات ذات الصلة بالدفع، بما في ذلك رقم الضمان الاجتماعي أو رقم التعريف الضريبي ورقم الحساب المصرفي</li> <li>• تفضيلاتك فيما يتعلق بالتواصل</li> <li>• التعليم والتدريب</li> <li>• معلومات تقييم التعرض للصحة المهنية ومراقبته (مثل نتائج قياس جرعة الضوضاء)</li> <li>• معلومات الوصول والمصادقة الخاصة بالكمبيوتر أو المرافق (مثل رموز التعريف وكلمات المرور)</li> <li>• الصور الفوتوغرافية وغيرها من الصور المرئية لك</li> </ul> <p>الأمثلة المقدمة ليست شاملة. قد نجمع أيضاً معلومات مماثلة أو ذات صلة.</p>	<h3>ماذا؟</h3>
<p>ندرج في الجدول أدناه الأسباب التي قد تجعل شركة MSD عادةً تشارك المعلومات الشخصية الخاصة بالشركاء الخارجيين ومقدمي الخدمات من الباطن والمستشارين والمتعاقدین وغيرهم ممن يُمنحون حق وصول روتيني إلى مرافق شركة MSD أو أنظمتها مع أطراف ثالثة، والأسباب التي قد تجعلنا نشارك هذه المعلومات، وما إذا كان بإمكانك تقييد هذه المشاركة. ننفذ تدابير أمنية معقولة ومناسبة لحماية المعلومات الشخصية بما يتوافق مع حساسيتها، وذلك من فقدان أو سوء الاستخدام أو الوصول أو الإفصاح أو التغيير أو الإتلاف غير المصرح به.</p> <p>بالإضافة إلى ذلك، عند مشاركة معلوماتك الشخصية مع طرف ثالث في ولاية قضائية أخرى، نضمن أن قوانين الولاية القضائية التي يتبعها الطرف الثالث توفر مستوى كافياً من الحماية للمعلومات الشخصية، أو نسعى لتنفيذ تدابير مناسبة لضمان حصول معلوماتك الشخصية على مستوى كافٍ من الحماية (على سبيل المثال، قد نبرم اتفاقاً مع الطرف الثالث يلزمه بتوفير مستوى الحماية نفسه الذي تلتزم شركة MSD بتوفيره). وفي الحالات التي لا توفر فيها الولاية القضائية التي يتبعها الطرف الثالث مستوى كافياً من الحماية، وفي حال عدم قدرتنا على تنفيذ تدابير لضمان حصول معلوماتك الشخصية على مستوى كافٍ من الحماية، لن ننقل معلوماتك الشخصية إلى الطرف الثالث إلا عند حصولنا على موافقتك أو تطبيق استثناء آخر.</p>	<h3>كيف؟</h3>

هل يمكنك تقييد هذه المشاركة؟	هل نشاركها؟	أسباب احتمالية مشاركة معلوماتك الشخصية
لا	نعم، على سبيل المثال، للإبلاغ بمعلومات السلامة المتعلقة بمنتجاتنا.	إبلاغ الهيئات الحكومية
لا، إلا إذا اقتضى القانون المحلي ذلك.	نعم	للأطراف المشاركة في الإجراءات القانونية ذات الصلة وإلا فإلى الحد المطلوب أو المسموح به صراحة بموجب القانون المعمول به
بشكل عام، لا، إلا إذا سمح القانون المحلي لك بالانسحاب أو اقتضى موافقتك الصريحة.	نعم، بناءً على الاتفاقيات المكتوبة التي تنص على حماية المعلومات الشخصية بشكل مناسب في هذه الظروف.	في حال قررنا، لأسباب تجارية، التخلي عن جزء من أعمالنا أو كلها عن طريق البيع أو الاندماج أو الاستحواذ، إلى المشتريين الفعليين أو المحتملين
بصفة عامة، لا. لقد وضعنا آليات سياسية وتعاقدية	نعم، إذا كانت العمليات التجارية مدعومة من	مع الشركات على مستوى العالم التي تقدم خدمات

## إشعار الخصوصية للمتعاقدين والمستشارين والشركاء الخارجيين الآخرين لدى Merck Sharp and Dohme IDEA Middle East

هل يمكنك تقييد هذه المشاركة؟	هل تشاركها؟	أسباب احتمالية مشاركة معلوماتك الشخصية
	شركة أخرى.	نيابة عنا
<p>وإدارية تُلزم الشركات الأخرى التي تعالج المعلومات الشخصية نيابةً عنا على الصعيد العالمي بحماية تلك المعلومات الشخصية. ومع ذلك، حيثما يمنحك القانون المحلي حقًا في تقييد هذه المشاركة، سنمتثل لهذه المتطلبات.</p> <p>في الحالات التي تدعم فيها الشركات الأخرى عملياتنا التجارية، مثل شركة نتعاقد معها لإرسال المواد التي تطلبها، لن نتمكن من تقييد هذه المشاركة مع استمرار تلقي الخدمة.</p>	<p>بوصفنا شركة عالمية، قد نتعاون مع شركات حول العالم لتقديم خدمات لنا أو نيابةً عنا، وسنلزم تلك الشركات بحماية المعلومات الشخصية وفقًا للقوانين والقواعد واللوائح المعمول بها، وكذلك سياسات الخصوصية الخاصة بشركة MSD.</p>	<p>وفقًا لتعليماتنا (على سبيل المثال، لتقديم معلومات محددة طلبتها)</p>
<p>بصفة عامة، لا. لقد وضعنا آليات سياسية وتعاقدية وإدارية تُلزم بحماية المعلومات الشخصية في جميع أعمالنا حول العالم. ومع ذلك، حيثما يمنحك القانون المحلي حقًا في تقييد هذه المشاركة، سنمتثل لهذه المتطلبات.</p> <p>يجوز لك أن تطلب منا عدم نقل معلوماتك الشخصية خارج بلدك، ولكن في معظم الحالات، سيؤدي ذلك إلى تقييد الخدمات التي يمكننا تقديمها لك بشكل كبير. حيث توجد خوادم الكمبيوتر أو قواعد البيانات أو العمليات الخاصة بنا في بلد آخر، لن نتمكن في معظم الحالات من الوفاء بمثل هذا الطلب مع الاستمرار في تقديم الخدمة إليك.</p>	<p>نعم، بوصفنا شركة عالمية، نشارك بصفة عامة المعلومات الشخصية عبر مكاتبنا على الصعيد العالمي للأغراض المُبيّنة في هذا الإشعار، ومع ذلك، لا يُمنح هذا الوصول إلا للأفراد الذين لديهم حاجة عمل مشروعة للوصول إلى المعلومات الشخصية لهذه الأغراض. على سبيل المثال، ستكون معلوماتك الشخصية متاحة لمن تعمل معهم، والذين قد يكونوا موجودين في بلد آخر.</p> <p>حيثما نشارك معلوماتك مع الشركات التابعة لشركة MSD سنفعل ذلك وفقًا لبيان الخصوصية العالمي، وسياسة الخصوصية العالمية عبر الحدود، وقواعد الشركات الملزمة لدينا (التي تمت الموافقة عليها في الاتحاد الأوروبي). يمكن العثور على نسخة من بيان الخصوصية العالمي وسياسة الخصوصية العالمية عبر الحدود لدينا بزيارة الموقع الآتي: <a href="http://www.msprivacy.com">www.msprivacy.com</a></p>	<p>للشركات التابعة* ضمن مجموعة شركات Merck &amp; Co., Inc. (Rahway, NJ)، الولايات المتحدة الأمريكية) على مستوى العالم لأغراض الأعمال اليومية على النحو المُبيّن في هذا الإشعار</p> <p>*الشركات التابعة هي الشركات ذات الصلة بموجب ملكية أو سيطرة مشتركة.</p> <p>خارج الولايات المتحدة وكندا، تعمل الشركات التابعة لشركة Merck &amp; Co., Inc. (Rahway, NJ)، الولايات المتحدة الأمريكية) بشكل عام تحت اسم "MSD" أو "Merck Sharp &amp; Dohme"</p>
نعم	<p>في حالات نادرة، قد تطلب منا الشركات التي نتعاون معها، ولكنها لا تعمل نيابةً عنا، مشاركة المعلومات الشخصية حتى يتسنى لها تزويدك بمعلومات عن منتجاتها وخدماتها الخاصة. في هذه الحالة، لن نشارك معلوماتك إلا إذا قدمت إذنك (موافقتك) الصريح بهذه المشاركة.</p>	<p>للشركات التي نتعاون معها: للاستخدام في منتجاتها وخدماتها</p>
<p>نعم، حيثما يسمح القانون بذلك. ومع ذلك، إذا طلبت الانسحاب من هذه المشاركة، فلن نتمكن من العمل على مشروعات التطوير المشترك التي نجرىها مع تلك الشركات.</p>	<p>نعم، حسب الاتفاقيات المكتوبة بيننا وبين تلك الشركات، والتي تلزمها بحماية المعلومات السرية التي نقدمها لها</p>	<p>لشركات أخرى نتعاون معها فقط في الأنشطة المتعلقة بالمنتجات أو الخدمات التي نقدمها أو نظورها بشكل مشترك مع تلك الشركة</p>

## إشعار الخصوصية للمتعاقدين والمستشارين والشركاء الخارجيين الآخرين لدى Merck Sharp and Dohme IDEA Middle East

### التواصل معنا

#### عمليات التواصل العامة:

إذا كانت لديك أي أسئلة بخصوص هذا الإشعار أو المعلومات الشخصية الخاصة بك التي تجمعها شركة MSD أو تستخدمها أو تشاركها، أو إذا كنت تود تغيير تفضيلات التواصل الخاصة بك (مثل اختيار عدم تلقي رسائل البريد الإلكتروني أو الاتصالات التسويقية المباشرة)، يُرجى التواصل معنا باستخدام تفاصيل التواصل المُبيّنة أدناه.

#### جهة التحكم بالبيانات:

شركة Merck Sharp and Dohme IDEA Middle East

#### العنوان:

ميرك شارب أند دوهم أيديا ميدل إيست  
الطابق الخامس، فلك 6، شارع الصفوح الثاني  
ص.ب 2096، دبي، الإمارات العربية المتحدة

أو راسلنا عبر البريد الإلكتروني:

[msdgulfprivacy@msd.com](mailto:msdgulfprivacy@msd.com)

لتقديم طلب لممارسة أي حق من حقوقك فيما يتعلق بمعلوماتك الشخصية، يُرجى التواصل معنا من خلال:

- [ملء هذا النموذج عبر الإنترنت](#) (الطريقة المفضلة)، أو
- عن طريق الاتصال بنا على +97144269100 أو
- عن طريق مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني: [msdgulfprivacy@msd.com](mailto:msdgulfprivacy@msd.com)